



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
16 February 2026
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Шестое совещание

Рим, 16-19 февраля 2026 года

Пункт 4 повестки дня

**Планирование, мониторинг, отчетность и обзор:
обновленная информация о национальных стратегиях
и планах действий по сохранению биоразнообразия,
национальных задачах и представлении
национальных докладов**

Обновленная информация о национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, национальных задачах и представлении национальных докладов

Проект рекомендации, представленный Председателем

Вспомогательный орган по осуществлению,

ссылаясь на руководящие указания по пересмотру или обновлению национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и руководящие принципы составления седьмых и восьмых национальных докладов, принятые в решении [15/6](#) от 19 декабря 2022 года и пересмотренные в решении [16/32](#) от 27 февраля 2025 года Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии¹,

1. *принимает к сведению* обзор глобального анализа информации в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи, для оценки вклада в выполнение Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия², представленный в документе [CBD/SBI/6/4](#), и отмечает, что анализ будет пересмотрен на основе информации, представленной до 28 февраля 2026 года, и предоставлен для использования в глобальном докладе о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы, который будет рассмотрен Вспомогательным органом по осуществлению на его седьмом совещании;

2. *приветствует* тот факт, что многие Стороны представили пересмотренные или обновленные национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия и национальные задачи или достигли значительного прогресса в их разработке;

3. *вновь напоминает*, что информация из национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи, и национальные

¹ Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619.

² Решение [15/4](#), приложение.

доклады имеют важное значение для обеспечения точности, полноты и актуальности глобального доклада с точки зрения политики и для проведения всеобъемлющей оценки коллективного прогресса во всех регионах, и с обеспокоенностью отмечает, что некоторые Стороны могут не иметь возможность представить обновленные или пересмотренные национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи, или свои национальные доклады;

4. *настоятельно призывает* Стороны, которые еще не сделали этого, как можно скорее завершить и представить свои пересмотренные или обновленные национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия и свои национальные задачи, имея в виду, что информация, полученная после истечения срока представления национальных докладов 28 февраля 2026 года, не может быть включена в анализ, лежащий в основе глобального доклада;

5. *настоятельно призывает* Стороны представить свои седьмые национальные доклады до истечения крайнего срока представления национальных докладов, указанного выше, с учетом национальных обстоятельств;

6. *призывает* Стороны, где это уместно, заполнить факультативные поля в шаблоне национальных задач и шаблоне национального доклада³, поскольку это станет ценным источником информации для глобального обзора, включая, в частности, факультативные вопросы, связанные с разделом С Рамочной программы, мерами политики, средствами осуществления, вкладами субъектов, не являющихся национальными правительствами, и другой соответствующей информацией;

7. *предлагает* субъектам, не являющимся национальными правительствами, добровольно представить свои обязательства с помощью онлайн-инструмента отчетности до 28 февраля 2026 года, по возможности, с целью укрепления информационной базы, доступной для глобального доклада;

8. *предлагает* Сторонам, правительствам других стран и многосторонним и двусторонним учреждениям оказывать поддержку, включая создание потенциала и передачу технологий, Сторонам для сбора и представления данных и информации в своих национальных докладах;

9. *отмечает*, что некоторые Стороны столкнулись с задержками в разработке и представлении национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи и национальные доклады, в связи с задержками в выделении финансовых ресурсов, предоставляемых Глобальным экологическим фондом для поддержки этих процессов;

10. *порукает* Исполнительному секретарю:

(a) собрать подробную информацию о дате и наличии финансовой поддержки, предоставляемой Глобальным экологическим фондом странам, имеющим право на получение помощи, и представить такую информацию Вспомогательному органу по осуществлению на его седьмом совещании;

(b) продолжать оказывать поддержку в реализации руководящих указаний, касающихся национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, национальных задач, национальных докладов и обязательств субъектов, не являющихся национальными правительствами;

(c) продолжать оказывать поддержку в использовании онлайн-инструмента отчетности.

³ Решение [15/6](#), приложение I, и решение [16/32](#), приложение I.